



viaim RecDot 2 User Guide

App



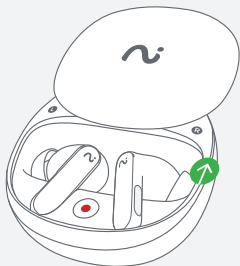
Download the viaim app for
real-time recording and transcription



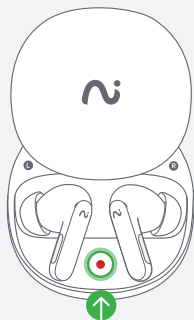
Apple and the Apple logo are
trademarks of Apple Inc.



Google play and Google play logo are
trademarks of Google Inc.



Slide to open

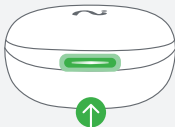


FlashRecord button



Touch sensor

(By pinching with two fingers)



Indicator light

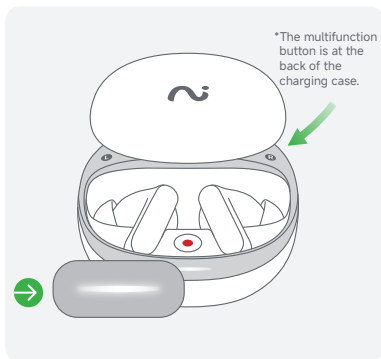


**Multifunction
button**

(For pairing and resetting)

Enter pairing mode

1. Put both earbuds into the charging case and keep the lid open;
2. Long-press the multifunction button at the back of the charging case until the indicator light flashes.



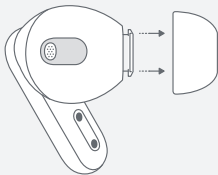
Connect to the earbuds

1. Turn on Bluetooth on your phone and go to the Bluetooth device list;
2. Find "viaim RecDot 2" and connect.



Select ear tips

Four pairs of ear tips are offered. Try them to find the pair that fits your ears best and perform the "Wearing fit test" for better sound quality and noise canceling.



XS



S



M



L

Switch between noise canceling modes

Pinch the sensor of the right-side earbud twice with two fingers to switch between noise canceling modes. Three modes are supported: Noise Cancellation, Transparency, and Off. You can select one according to your needs.



Off



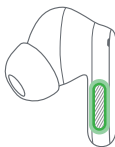
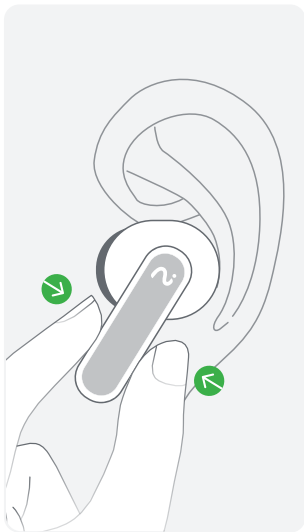
Noise Cancellation



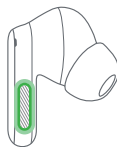
Transparency

Controls

Wear the earbuds, pinch the sensor with two fingers, listen to the prompt, and complete the corresponding operation.



L



R

Pinch once

Play/Pause

Pinch twice

Next/
Switch between noise
canceling modes

Pinch thrice

Previous

Pinch and hold

Start/Stop recording

Slide

Volume up/down

*You can customize the gestures in the app.

Charging

Use the provided USB-C cable or a Qi-certified wireless charger for charging.

*After connecting to the app, tap the battery icon on the home screen to view the battery levels of the earbuds and charging case.



Green light

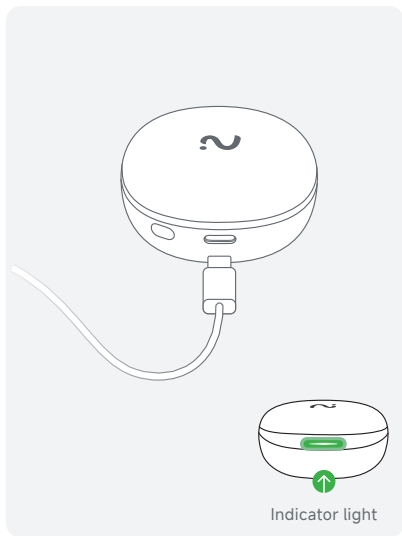
Sufficient power



Red light

Low power

Charge the charging case
as soon as possible



Reset

If your earbuds cannot be paired with other devices, long-press the multifunction button for more than 10 seconds until the indicator light turns on for a while and then flashes.

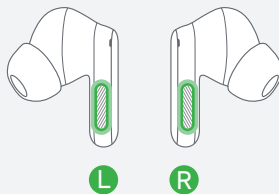


10 seconds

FlashRecord

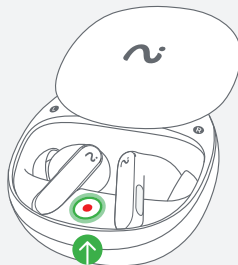
Method 1

1. Wear the earbuds;
2. Pinch the sensor of the left/right-side earbud with two fingers;
3. When you hear the FlashRecord prompt, the recording starts;
4. Pinch the sensor again to stop recording.



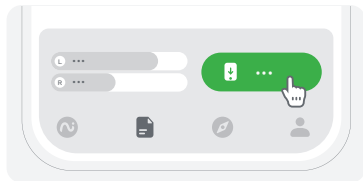
Method 2

1. Put the earbuds into the charging case;
2. Open the lid;
3. Press the recording button inside the case. When the L/R indicator light flashes, the recording starts;
4. Press the button again to stop recording.



FlashRecord transcription

After FlashRecord is completed, you can transmit the recording to the app and convert it into text.



Real-time transcription

Open the app and select a real-time transcription mode to transcribe while recording.



Call recording

Transcribe in real time during a system call or VoIP call



Live recording

Transcribe in real time when you are in a face-to-face dialogue or in a small meeting room

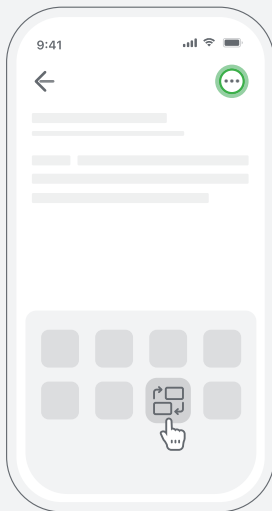


Audio/Video recording

Transcribe speeches in an audio or video in real time

Text translation

When transcribing in real time, tap "..." in the upper-right corner of the screen and select the translation function to translate the transcribed content into the corresponding language.



Safety Instructions

Important Notice



Hearing Safety

To avoid hearing damage, limit the time you use earbuds at high volume and set the audio volume to a safe level. The louder the volume, the shorter the safe listening time is.



Other Safety Instructions

1. Keep the earbuds away from children and pets to avoid accidental ingestion.
2. When not in use, store the earbuds in the charging case with the charging lid closed, and keep them out of the reach of children and pets.
3. Do NOT allow children to use the earbuds.
4. Clean the earbuds and charging case only with a dry cloth.
5. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:

- Read all the instructions before using the charging case.
- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when using the charging case near children.
- Do not expose the charging case to water, rain, liquids or snow.
- Use of a power supply or charger not recommended or sold by a reliable manufacturer may result in a risk of damage to the product, fire or injury to persons.
- Do not use the charging case above its output rating. Overload outputs above the rating may result in damage to the product, risk of fire or injury to persons.

- Do not use a charging case that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in damage to the product, fire, explosion or risk of injury.
- Do not disassemble the charging case. Incorrect reassembly may result in a risk of damage to the product, of fire or injury to persons.
- Do not open, crush or expose the product to fire, direct sunlight or excessive temperature. Please note that the ideal operating temperature is 0-35°C degrees.
- This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.
- Be aware of your surroundings when using the product. When using the product while operating a moving vehicle or bicycle, heavy machinery, or in other situations that require attention to safety, please comply with applicable laws and regulations. It is recommended not to use the product while driving.

Maintenance

Do not clean the device with chemicals or reagents, as they will damage the surface of the device and corrode it.

Recording Backup

Back up your recordings regularly, and the manufacturer is not held accountable for any data loss.

Battery

The battery can be subjected to high or low extreme temperatures and low air pressure at high altitude during use, storage or transportation. Situations that may result in a battery explosion:

- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
- A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.

EU Conformity Statement



Hong Kong Future Intelligent Technology Co., Ltd hereby declares that the radio equipment type viam RecDot 2 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

FCC Warning

FCC ID :2BKBC-XFVI-A96

1.This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

2.Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

If you cannot eliminate the interference, the FCC requires that you stop using your product. Changes or Modifications not expressly by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such changes could void the user's authority to operate the equipment.

IC Warning

IC: 32848-XFVIA96

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

FCC /ISED RF Exposure: The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications Commission (USA)/ Innovation, Science and Economic Development (ISED). These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

FCC RF exposure guidelines for use with an accessory that contains no metal and positions the device a minimum of 0mm from the body.

EU Conformity Statement

BLE(2402MHz~2480MHz): Left:3.99dBm(EIRP),Right:5.00dBm(EIRP)

BT(2402MHz~2480MHz): Left: 3.52dBm(EIRP), Right: 4.45dBm(EIRP)

WPT(110kHz~205kHz):-17.55dBuA/m@10m



Hong Kong Future Intelligent Technology Co., Ltd hereby declares that the radio equipment type viaim RecDot 2 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

RF Exposure Information

This device has been tested and meets applicable limits for Radio Frequency (RF) exposure.

Manufacturer: Hong Kong Future Intelligent Technology Co., Ltd

Address of Manufacturer: Room 1450 14/F, Eton Tower, 8 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong, China

Notices

For relevant IMDA Standards please see our packaging or refer to our website www.viaim.ai.



Disposal and Recycling Information

The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, battery, literature or packaging reminds you that all electronic products and batteries must be taken to separate waste collection points at the end of their working lives; they must not be disposed of in the normal waste stream with household garbage. It is the responsibility of the user to dispose of the equipment using a designated collection point or service for separate recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE) and batteries according to local laws.

Proper collection and recycling of your equipment helps ensure electrical and electronic equipment (EEE) waste is recycled in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment, improper handling, accidental breakage, damage, and/or improper recycling at the end of its life may be harmful for health and environment. For more information about where and how to drop off your EEE waste, please contact your local authorities, retailer or household waste disposal service.

Reduction of Hazardous Substances

This product is RoHS and REACH compliant.

Legal Statement

This manual is for reference only. Nothing in this manual constitutes a warranty of any kind, express or implied. All pictures in this manual are for reference only. The actual product may vary.

Your use of the viaim app and software or hardware products is based on the software license terms and other terms and conditions in effect for the product at the time of purchase. Your agreement to these terms is required to install or use the product. Be certain to read the applicable terms carefully before you install the app, software or use the product.

Please visit www.viaim.ai for more information on the product, limited warranty terms and relevant software license terms.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Hong Kong Future Intelligent Technology Co, Ltd. For warranty or after sales support please check at www.viaim.ai for the relevant authorized agents in your country. All other company and product names may be trademarks of the respective companies with which they are associated.

Android, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc, registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hong Kong Future Intelligent Technology Co, Ltd is under license.

Warranty and Aftersales Support

For warranty or after sales support please check at www.viaim.ai for the relevant authorized agents in your country.

Technical Data

Earbuds

Music time: up to 9 hours listening time

Rechargeable lithium ion Battery: 63 mAh

Bluetooth version: 5.2

Supported audio code: SBC, ACC, LHDC

Operating range: up to 10 meters

Charging case

Rechargeable lithium ion Battery: 550mAh

NOTE

Specifications are subject to change without notice.

Actual battery life and charging time may vary depending on usage and settings.

Name: viaim RecDot 2

Model: XFVI-A96

Box Package Contains



Earbuds



Charging Case



4 Sizes of Eartips



USB-C Cable

Démarrage rapide de
viaim RecDot 2

App



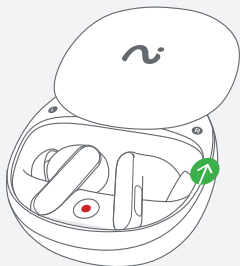
Téléchargez l'application viaim pour profiter de la fonctionnalité de transcription d'enregistrement en temps réel



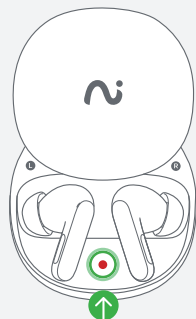
Apple and the Apple logo are
trademarks of Apple Inc.



Google play and Google play logo are
trademarks of Google Inc.



Faites glisser pour ouvrir

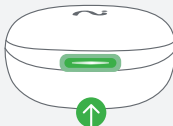


Bouton FlashRecord



Capteur tactile

(en pinçant avec deux doigts)



Voyant lumineux

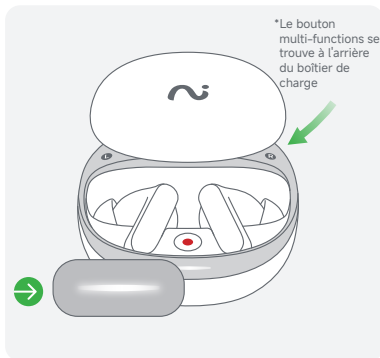


**Bouton
multi-fonctions**

(pour l'association et la réinitialisation)

Entrer dans le mode association

1. Placez les deux écouteurs dans le boîtier de charge et laissez le couvercle ouvert ;
2. Appuyez longuement sur le bouton multi-fonctions situé à l'arrière du boîtier de charge jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote.



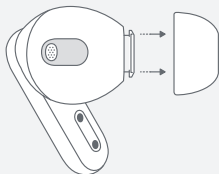
Connexion aux écouteurs

1. Activez le Bluetooth sur votre téléphone et accédez à la liste des périphériques Bluetooth ;
2. Recherchez « viam RecDot 2 » et connectez-vous.



Sélectionner les embouts auriculaires

Quatre paires d'embouts auriculaires sont proposées. Essayez les embouts auriculaires pour trouver la paire qui convient le mieux à vos oreilles et effectuez le « Test d'ajustement » pour une meilleure qualité de son et une meilleure réduction du bruit.



XS



S



M



L

Basculer entre les modes de réduction du bruit

Pincez deux fois sur le capteur de l'écouteur droit avec deux doigts pour passer d'un mode de réduction du bruit à l'autre. Trois modes sont pris en charge : Réduction du bruit, Transparence et Désactivé. Vous pouvez en choisir un en fonction de vos besoins.



Désactivé



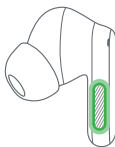
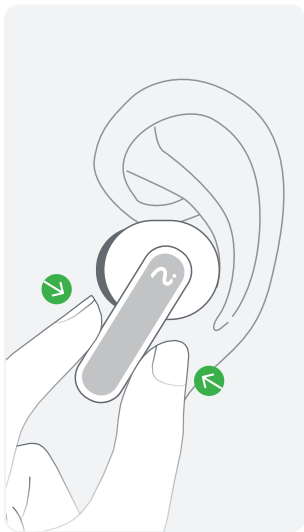
Réduction du bruit



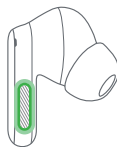
Transparence

Commandes

Portez les écouteurs, appuyez sur le capteur avec deux doigts, écoutez le invite et effectuez l'opération correspondante.



L



R

Pincer une fois

Lecture / Pause

Pincer deux fois

Suivant /
Basculer le mode de
réduction du bruit

Pincer trois fois

Précédent

Pincer et maintenir

Démarrer /
Arrêter l'enregistrement

Faire glisser

Augmentation /
Réduction du volume

*Vous pouvez personnaliser les gestes dans l'application.

Charge

Utilisez le câble USB-C fourni ou un chargeur sans fil certifié Qi pour la charge.

*Une fois connecté à l'application, appuyez sur l'icône de la batterie sur l'écran d'accueil pour afficher les niveaux de batterie des écouteurs et du boîtier de charge.



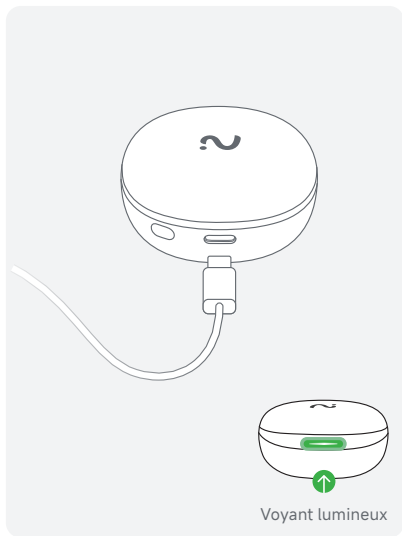
Voyant vert

Énergie suffisante



Voyant rouge

Énergie faible.
Chargez le boîtier de
charge dès que possible



Voyant lumineux

Réinitialisation

Si vos écouteurs ne peuvent pas être associés à d'autres appareils, appuyez longuement sur le bouton multi-fonctions pendant plus de 10 secondes jusqu'à ce que le voyant s'allume pendant un moment, puis commence à clignoter.

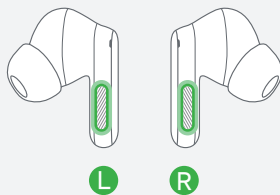


10 secondes

FlashRecord

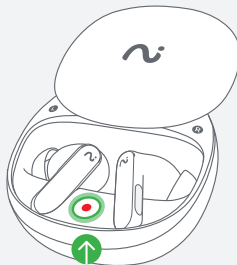
Méthode 1

1. Portez les écouteurs ;
2. Pincez le capteur de l'écouteur gauche / droit avec deux doigts ;
3. Lorsque vous entendez l'invite FlashRecord, l'enregistrement commence ;
4. Pincez à nouveau le capteur pour arrêter l'enregistrement.



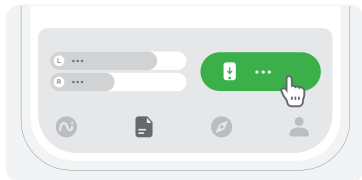
Méthode 2

1. Placez les écouteurs dans le boîtier de charge ;
2. Ouvrez le couvercle ;
3. Appuyez sur le bouton d'enregistrement à l'intérieur du boîtier. Lorsque le voyant lumineux L/R clignote, l'enregistrement commence ;
4. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour arrêter l'enregistrement.



Transcription FlashRecord

Une fois FlashRecord terminé, vous pouvez transmettre l'enregistrement à l'application et le convertir en texte.



Transcription en temps réel

Ouvrez l'application et sélectionnez le mode d'enregistrement en temps réel pour transcrire le texte pendant l'enregistrement.



Enregistrement de l'appel

Transcription en temps réel lors d'un appel système ou d'un appel VoIP



Enregistrement en direct

Transcription en temps réel lors d'un dialogue en face à face ou dans une petite salle de réunion

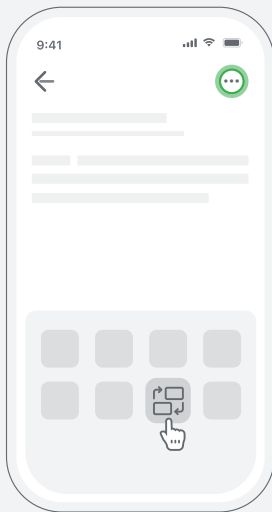


Enregistrement audio / vidéo

Transcription des discours dans un fichier audio ou vidéo en temps réel

Traduction du texte

Lors de la transcription en temps réel, appuyez sur « ... » dans le coin supérieur droit de l'écran et sélectionnez la fonction de traduction pour traduire le contenu transcrit en texte dans la langue correspondante.



Consignes de sécurité

Avis important



Sécurité en matière d'audition

Pour éviter d'endommager votre ouïe, limitez votre temps d'utilisation des écouteurs à haut volume et réglez le volume audio à un niveau de sécurité recommandé. Plus le volume est fort, plus le temps d'écoute en toute sécurité est court.



Autres consignes de sécurité

1. Les écouteurs doivent être tenus hors de portée des enfants et des animaux domestiques, pour éviter toute ingestion accidentelle.
2. Lorsque vous ne les utilisez pas, rangez les écouteurs dans le boîtier de charge avec le couvercle fermé et veillez à bien les tenir à l'écart des enfants et animaux domestiques.
3. NE PAS laisser les enfants utiliser les écouteurs.
4. Ne nettoyer les écouteurs et le boîtier de charge qu'avec un chiffon sec.
5. N'utiliser que les pièces/accessoires spécifiés par le fabricant.

Lorsque vous utilisez le produit, il est vivement conseillé de respecter les mesures de précaution de base suivantes :

- Lire toutes les consignes avant d'utiliser le boîtier de charge.
- Pour réduire le risque de blessure, une surveillance étroite est nécessaire en cas d'utilisation du boîtier de charge à proximité d'un enfant.
- Ne pas exposer le boîtier de charge à l'eau, à la pluie, à des liquides ou à la neige.
- En cas d'utilisation d'une source d'alimentation ou d'un chargeur non recommandé ou vendu par un fabricant reconnu, vous risquez d'endommager le produit, de provoquer un incendie ou de blesser quelqu'un.

- Ne pas utiliser le boîtier de charge au-delà de sa puissance nominale. Toute surcharge de puissance au-delà de la plage nominale risque d'endommager le produit, de provoquer un incendie ou un dommage corporel.
- Ne pas utiliser un boîtier de charge endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées risquent de fonctionner de façon imprévisible, endommageant éventuellement le produit, provoquant un incendie, une explosion ou des dommages corporels.
- Ne pas démonter le boîtier de charge. Vous risquez d'endommager le produit, de provoquer un incendie ou des dommages corporels si vous n'arrivez pas à le remonter correctement.
- Ne pas ouvrir, écraser, ni exposer le produit au feu, à la lumière directe du soleil ou à une température excessive. Veuillez noter que la température de fonctionnement idéale est comprise entre 0 et 35 °C.
- Ce produit contient des matériaux magnétiques. Consultez votre médecin pour connaître les impacts sur votre dispositif médical implantable.
- Faites attention à ce qui se passe autour de vous lorsque vous utilisez le produit. Lorsque vous utilisez le produit au volant d'un véhicule en mouvement ou à vélo, tout en utilisant une machine lourde ou dans d'autres situations nécessitant votre attention pour des raisons de sécurité, veuillez respecter la législation et la réglementation en vigueur. Il est déconseillé d'utiliser le produit tout en conduisant.

Maintenance

Ne pas nettoyer l'appareil avec des produits chimiques ou réactifs, car ils endommageront la surface de l'appareil et provoqueront de la corrosion.

Sauvegarde des enregistrements

Sauvegardez régulièrement vos enregistrements, le fabricant n'est aucunement responsable des pertes de données.

Batterie

Il se peut que la batterie soit soumise à des températures extrêmement basses ou hautes et à une basse pression atmosphérique en haute altitude durant l'utilisation, le stockage ou le transport.

La batterie risque d'exploser en pareilles situations :

- Laisser la batterie dans un environnement à température extrêmement haute risque de provoquer une explosion ou une fuite de gaz ou de liquide inflammable ;
- Toute batterie exposée à une basse pression atmosphérique peut donner lieu à une explosion ou à une fuite de gaz ou de liquide inflammable.

Avertissement de la FCC

FCC ID :2BKBC-XFV1-A96

1. Le présent appareil est conforme à la partie 15 des Règles de la FCC.

Toute utilisation doit se faire sous les deux conditions suivantes :

- (1) Le présent appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles qui pourraient provoquer un fonctionnement non souhaité.

2. Tout changement ou toute modification qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité est susceptible de priver l'utilisateur de son droit d'utiliser l'équipement.

Remarque : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de Catégorie B, conformément à la partie 15 des Règles de la FCC. Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans des locaux résidentiels. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie due aux fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie que des interférences ne seront générées dans des installations spécifiques. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles aux réceptions des signaux de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à remédier à ces interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise se trouvant sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Demander de l'aide au revendeur ou à un technicien radio / TV expérimenté.

Si vous n'arrivez pas à éliminer les interférences, la FCC recommande de cesser d'utiliser votre produit. Les Changements ou Modifications pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité sont susceptibles de priver l'utilisateur de son droit d'utiliser l'équipement.

REMARQUE: Le fabricant n'est responsable d'aucune interférence radio ou TV due à des modifications non autorisées du présent équipement. De telles modifications priveront l'utilisateur de son droit d'utiliser l'équipement.

Avertissement IC

IC: 32848-XFVIA96

Cet appareil contient un ou plusieurs émetteur(s) / récepteur(s) exempts de licence qui sont conformes aux Normes des appareils radio exempts de licence (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Toute utilisation doit se faire sous les deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles qui pourraient provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Exposition aux fréquences radioélectriques FCC / ISED: L'appareil portable a été conçu dans le strict respect des exigences en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques établies par la Commission fédérale des communications (FCC, États-Unis) / Innovation, Sciences et Développement économique (ISED). Ces exigences fixent une limite de SAR de 1,6 W/kg en moyenne sur un gramme de tissu. La valeur de SAR la plus élevée qui a été reportée en vertu de cette norme lors de la certification d'utilisation du produit lorsque l'utilisateur le porte convenablement sur la tête.

Lignes directrices de la FCC en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques en cas d'utilisation avec un accessoire qui ne contient aucun métal et positionne l'appareil à une distance minimale de 0 mm du corps.

Déclaration de conformité par rapport aux directives européennes

BLE(2 402 MHz-2 480 MHz): Gauche:3,99 dBm(EIRP),Droite:5,00 dBm(EIRP)

BT(2 402 MHz-2 480 MHz): Gauche: 3,52 dBm(EIRP), Droite: 4,45 dBm(EIRP)

WPT(110 kHz-205 kHz):-17,55 dBuA/m@10m



Hong Kong Future Intelligent Technology Co., Ltd déclare par la présente que le type d'équipement radio viam RecDot 2 est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Informations relatives à l'exposition aux fréquences radioélectriques

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites applicables en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF).

Fabricant : Hong Kong Future Intelligent Technology Co., Ltd

Adresse du fabricant : Room 1450 14/F, Eton Tower, 8 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong, Chine

Avis

Pour connaître les normes IMDA pertinentes, reportez-vous à notre emballage ou à notre site Web www.viainm.ai.



Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage

Le symbole représentant une poubelle barrée sur votre produit, votre batterie, les documents ou l'emballage vous rappelle que toutes les batteries et produits électroniques doivent être apportés dans des points de collecte de déchets dédiés à la fin de leur cycle de vie ; ils ne doivent pas être traités comme des déchets normaux. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de mettre l'équipement au rebut dans un service ou un point de collecte exclusivement dédié au recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et des batteries, conformément à la législation locale.

Le fait de collecter et de recycler votre équipement comme il se doit permet de garantir que les déchets d'équipements électriques et électroniques (EEE) soient recyclés de façon à conserver les matériaux de valeur et protéger la santé humaine et l'environnement, tout traitement inadéquat, toute fuite accidentelle, tout dommage, et/ou recyclage inadéquat en fin de vie risque de nuire à la santé et à l'environnement. Pour savoir où et comment déposer vos déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter les autorités locales, votre distributeur ou le service de traitement des ordures ménagères.

Réduction des substances dangereuses

Ce produit est conforme à la directive LdSD et au règlement REACH.

Déclaration juridique

Le présent manuel est fourni à titre de référence uniquement. Aucune déclaration dans le présent manuel ne constitue une quelconque garantie, explicite ou implicite. Toutes les illustrations dans le présent manuel sont fournies à titre de référence uniquement. Le vrai produit peut varier.

Toute utilisation de l'application Viaim, des produits logiciels ou du matériel doit se faire dans le strict respect des conditions de la licence logicielle, ainsi que des autres conditions générales s'appliquant au produit au moment de l'achat. Vous devez accepter ces conditions pour pouvoir installer ou utiliser le produit. Veuillez bien prendre connaissance des conditions applicables avant d'installer l'application, le logiciel ou d'utiliser le produit.

Rendez-vous sur www.viaim.ai pour en savoir plus sur le produit, les conditions de la garantie limitée et les conditions de la licence logicielle connexe.

Ce produit est fabriqué et commercialisé sous la responsabilité de Hong Kong Future Intelligent Technology Co, Ltd. Pour toute assistance en matière de garantie ou de service après-vente, rendez-vous sur www.viaim.ai pour connaître les agents agréés dans votre pays. Les noms de toutes les autres sociétés et produits sont des marques déposées des entreprises respectives auxquelles ils sont associés.

Android, Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google LLC.

Apple et le logo Apple sont des marques déposées d'Apple Inc, société immatriculée aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est la marque du service d'Apple Inc.

La marque et les logos Bluetooth sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Hong Kong Future Intelligent Technology Co, Ltd se fait sous licence.

Assistance relative à la garantie et au service après-vente

Pour toute assistance relative à la garantie ou au service après-vente, rendez-vous sur www.viaim.ai pour connaître les agents agréés dans votre pays.

Données techniques

Écouteurs

Durée d'écoute de musique : jusqu'à 9 heures d'écoute

Batterie lithium-ion rechargeable : 63 mAh

Version du Bluetooth : 5.2

Code audio pris en charge : SBC, ACC, LHDC

Distance de fonctionnement : jusqu'à 10 mètres

Boîtier de charge

Batterie lithium-ion rechargeable : 550 mAh

REMARQUE

Les caractéristiques sont soumises à des modifications sans préavis.

La durée de vie et le temps de charge réels de la batterie peuvent varier en fonction de l'utilisation et les paramètres.

Nom: viaim RecDot 2

Model: XFVI-A96

Contenu du coffret



Écouteurs



Boîtier de charge



4 tailles d'embouts
pour vos oreilles



Câble USB-C

viaim RecDot 2 Benutzeranleitung

App



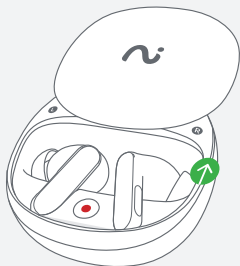
Laden Sie die viaim-App herunter,
um die Transkription von Echtzeit-Aufzeichnungen zu nutzen



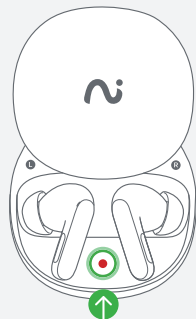
Apple and the Apple logo are
trademarks of Apple Inc.



Google play and Google play logo are
trademarks of Google Inc.



Zum Öffnen schieben

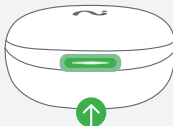


FlashRecord-Taste



Touch-Sensor

(durch Kniefbewegung mit zwei Fingern)



Anzeigeleuchte

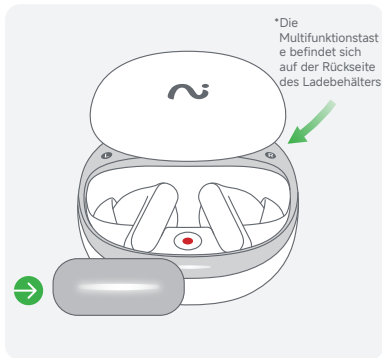


Multifunktionstaste

(für Kopplung und zum Zurücksetzen)

Kopplungsmodus aufrufen

1. Legen Sie beide Ohrhörer in den Ladebehälter und lassen Sie den Deckel offen;
2. Drücken Sie die Multifunktionstaste auf der Rückseite des Ladebehälters, bis die Anzeigeleuchte blinkt.



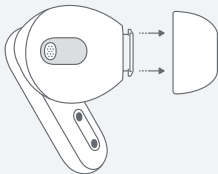
Mit den Ohrhörern verbinden

1. Aktivieren Sie Bluetooth auf dem Mobiltelefon und gehen Sie zur Bluetooth-Geräteliste;
2. Suchen Sie nach "viaim RecDot 2" und stellen Sie eine Verbindung her.



Polsterkappe auswählen

Es werden vier Paar Polsterkappe angeboten. Probieren Sie die Polsterkappe aus, um das Paar zu finden, das am besten in Ihre Ohren passt. Führen Sie dann den „Test zum wohlfühlenden Tragen“ aus, damit Sie eine bessere Klangqualität und Geräuschunterdrückung erzielen.



XS



S



M



L

Zwischen den Geräuschunterdrückungsmodi wechseln

Drücken Sie den Sensor des rechten Ohrhörers zweimal mit zwei Fingern zusammen, um zwischen den Geräuschunterdrückungsmodi zu wechseln. Es werden drei Modi unterstützt: Geräuschunterdrückung, Transparenz und Aus. Sie können einen Modus entsprechend Ihren Anforderungen auswählen.



Aus



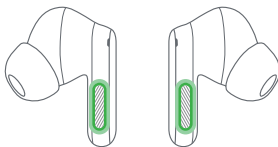
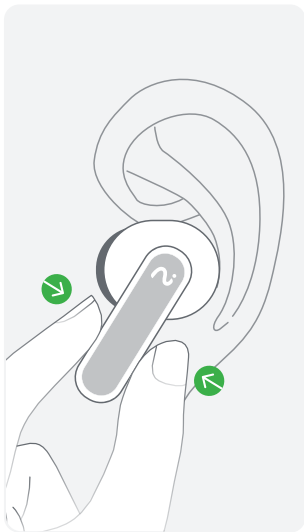
Geräuschunterdrückung



Transparenz

Steuerungen

Setzen Sie die Ohrhörer auf, drücken Sie den Sensor mit zwei Fingern zusammen, hören Sie die Aufforderung und führen Sie anschließend den entsprechenden Vorgang aus.



L

R

Einmal kneifen

Abspielen / Pause

Zweimal kneifen

Weiter / Wechseln des
Geräuschunterdrückungsmodus

Dreimal kneifen

Zurück

Kneifen und halten

Aufzeichnung starten /
Stoppen

Schieben

Lautstärke erhöhen /
Reduzieren

*Sie können die Gesten in der App anpassen.

Aufladen

Verwenden Sie zum Aufladen das im Lieferumfang enthaltene USB-C-Kabel oder ein Qi-zertifiziertes kabelloses Ladegerät.

*Nachdem die Verbindung zur App hergestellt wurde, tippen Sie auf das Akkusymbol auf dem Startbildschirm, um den Akkustand der Ohrhörer und des Ladebehälters anzuzeigen.



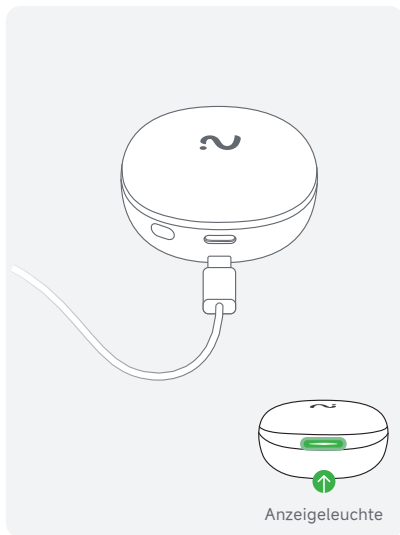
Grüne Leuchte

Ausreichende Leistung



Rotes Licht

Geringe Leistung.
Laden Sie den Ladebehälter
so schnell wie möglich auf



Zurücksetzen

Wenn sich Ihre Ohrhörer nicht mit anderen Geräten koppeln lassen, halten Sie die Multifunktionstaste länger als 10 Sekunden gedrückt, bis die Anzeige eine Weile leuchtet und dann zu blinken beginnt.

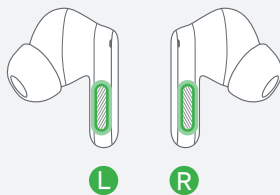


10 Sekunden

FlashRecord

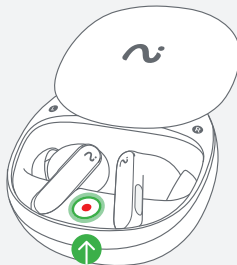
Methode 1

1. Setzen Sie die Ohrhörer auf;
2. Kneifen Sie den Sensor des linken/rechten Ohrhörers mit zwei Fingern zusammen;
3. Wenn Sie die FlashRecord-Aufforderung hören, beginnt die Aufzeichnung;
4. Drücken Sie den Sensor erneut zusammen, um die Aufzeichnung zu beenden.



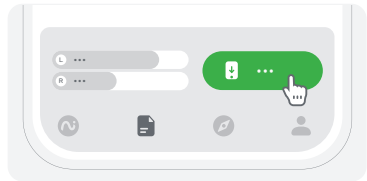
Methode 2

1. Legen Sie die Ohrhörer in den Ladebehälter;
2. Öffnen Sie den Deckel;
3. Kneifen Sie die Aufzeichnungstaste in der Innenseite des Ladebehälters. Wenn die L/R-Anzeigeleuchten blinken, beginnt die Aufzeichnung.
4. Drücken Sie die Taste erneut, um die Aufzeichnung zu beenden.



FlashRecord-Transkription

Nach dem Abschluss von FlashRecord können Sie die Aufzeichnung an die App übertragen und in Text umwandeln.



Transkription in Echtzeit

Öffnen Sie die App und wählen Sie den Echtzeit-Aufzeichnungsmodus, um Text während der Aufzeichnung zu transkribieren.



Anrufsaufzeichnung

Transkribieren Sie in Echtzeit während eines System- oder VoIP-Anrufs



Live-Aufzeichnung

Sie können in Echtzeit transkribieren, wenn Sie sich in einem direkten Gespräch oder in einem kleinen Besprechungsraum befinden

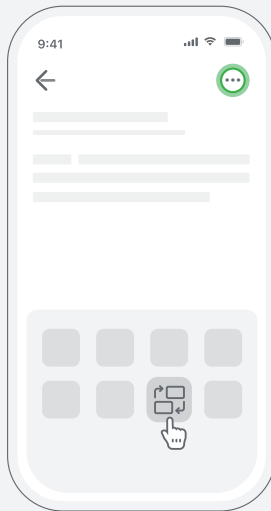


Audio-/Video aufzeichnung

Transkribieren Sie Beiträge in Echtzeit in Audio- oder Videoformate

Textübersetzung

Tippen Sie bei der Transkription in Echtzeit in der oberen rechten Ecke des Bildschirms auf „...“ und wählen Sie die Übersetzungsfunktion, um den transkribierten Inhalt in Text in der entsprechenden Sprache zu übersetzen.



Sicherheitsanweisungen

Wichtige ankündigung



Gehörschutz

Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Zeit, in der Sie die Ohrhörer mit hoher Lautstärke verwenden, begrenzen und die Lautstärke auf ein sicheres Niveau einstellen. Umso höher die Lautstärke, desto kürzer die sichere Hörzeit.



Weitere Sicherheitsanweisungen

1. Halten Sie die Ohrhörer von Kindern und Haustieren fern, um versehentliches Verschlucken zu verhindern.
2. Lassen Sie die Ohrhörer im Ladecase, mit geschlossenem Deckel, wenn Sie sie nicht nutzen und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
3. Erlauben Sie Kindern NICHT die Ohrhörer zu verwenden.
4. Reinigen Sie die Ohrhörer und das Ladecase nur mit einem trockenen Tuch.
5. Verwenden Sie nur Anschlüsse und Zubehör, die vom Hersteller genehmigt wurden.

Beim Verwenden dieses Produkts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

- Lesen Sie sich die Gebrauchsanweisung vor Gebrauch des Ladecases ganz durch.
- Um das Verletzungsrisiko zu reduzieren, muss der Gebrauch des Ladecases in der Nähe von Kindern sorgfältig überwacht werden.
- Bringen Sie das Ladecase nicht mit Wasser, Regen, anderen Flüssigkeiten oder Schnee in Kontakt.
- Die Verwendung eines Netz- oder Ladegeräts, das nicht von einem zuverlässigen Hersteller empfohlen oder verkauft wird, kann zu Schäden am Gerät, Bränden oder Verletzungen führen.

- Verwenden Sie das Ladecase nicht über seine Ausgangsleistung hinaus. Überlastungen oberhalb der Ausgangsleistung können zu Schäden am Produkt, Brandgefahr oder Verletzungen führen.
- Verwenden Sie kein beschädigtes oder modifiziertes Ladecase. Beschädigte oder modifizierte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, was zu Schäden am Produkt, Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.
- Bauen Sie das Ladecase nicht auseinander. Bei unsachgemäßem Zusammenbau besteht die Gefahr, dass das Produkt beschädigt wird, ein Brand entsteht oder Personen verletzt werden.
- Öffnen Sie das Produkt nicht, zerdrücken Sie es nicht und setzen Sie es nicht Feuer, direktem Sonnenlicht oder übermäßigen Temperaturen aus. Bitte beachten Sie, dass die ideale Betriebstemperatur bei 0-35 °C liegt.
- Dieses Produkt enthält magnetisches Material. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Arzt, ob dies Auswirkungen auf Ihr implantierbares medizinisches Gerät haben könnte.
- Achten Sie auf Ihre Umgebung, wenn Sie das Produkt nutzen. Bei der Verwendung des Produkts während der Fahrt mit einem Fahrzeug oder Fahrrad, beim Bedienen von schweren Maschinen oder in anderen Situationen, die Aufmerksamkeit für die Sicherheit erfordern, beachten Sie bitte die geltenden Gesetze und Vorschriften. Wir empfehlen das Produkt nicht während dem Fahren zu verwenden.

Wartung

Reinigen Sie das Gerät nicht mit Chemikalien oder Ätzmitteln, da diese die Oberfläche des Geräts beschädigen und es korrodieren lassen.

Sicherung der Aufzeichnungen

Sichern Sie Ihre Aufzeichnungen regelmäßig. Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Datenverluste.

Akku

Der Akku kann während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports hohen oder niedrigen Extremtemperaturen und niedrigem Luftdruck in großer Höhe ausgesetzt sein.

Situationen, die zu einer Explosion des Akkus führen könnten:

- Wenn Sie einen Akku in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen aufbewahren, besteht die Gefahr einer Explosion oder des Austretens von entflammaren Flüssigkeiten oder Gasen;
- Bei einem Akku, der einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, besteht die Gefahr einer Explosion oder des Austretens von entflammaren Flüssigkeiten oder Gasen.

FCC-Warnung

FCC ID :2BKBC-XFVI-A96

1. Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Bestimmungen.

Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und
- (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

2. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften zuständigen Stelle genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Nutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohneinrichtung bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet die Funkfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass in einer bestimmten Einrichtung keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Nutzer versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder versetzen Sie sie.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis verbunden ist, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Unterstützung zu erhalten.

Wenn Sie die Störung nicht beseitigen können, verlangt die FCC, dass Sie Ihr Produkt nicht mehr verwenden. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert.

HINWEIS: Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Funk- oder TV-Störungen, die durch nicht genehmigte Modifikationen an diesem Gerät verursacht werden. Solche Änderungen können dem Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts entziehen.

IC-Warnung

IC: 32848-XFVIA96

Dieses Gerät enthält lizenzbefreite(n) Sender/Empfänger, die den lizenzbefreiten RSS von Innovation, Science and Economic Development, Kanada, entsprechen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen.
2. Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

HF-Exposition von FCC /ISED: Das tragbare Gerät wurde so konzipiert, dass es die von der Federal Communications Commission (USA) bzw. von Innovation, Science and Economic Development (ISED) festgelegten Anforderungen an die Exposition durch Funkwellen erfüllt. Diese Anforderungen legen einen SAR-Grenzwert von 1,6 W/kg fest, gemittelt über ein Gramm Gewebe. Der höchste SAR-Wert, der im Rahmen dieser Norm bei der Produktzertifizierung für die Verwendung bei ordnungsgemäßigem Tragen auf dem Kopf angegeben wurde.

FCC-Richtlinien zur HF-Exposition für die Verwendung mit einem Zubehör, das kein Metall enthält, wobei das Gerät mindestens 0 mm vom Körper entfernt positioniert ist.

EU-Konformitätserklärung

BLE(2 402 MHz-2 480 MHz): Links: 3,99 dBm(EIRP),Rechts: 5,00 dBm(EIRP)

BT(2 402 MHz-2 480 MHz): Links: 3,52 dBm(EIRP), Rechts: 4,45 dBm(EIRP)

WPT(110 kHz-205 kHz):-17,55 dBuA/m@10m



Hong Kong Future Intelligent Technology Co., Ltd erklärt hiermit, dass das Funkgerät viaim RecDot 2 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

RF-Belastungsinformationen

Dieses Gerät wurde getestet und hält die geltenden Grenzwerte für Hochfrequenz (Radio Frequency, RF) ein.

Hersteller: Hong Kong Future Intelligent Technology Co., Ltd

Adresse des Herstellers : Room 1450 14/F, Eton Tower, 8 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong, China

Mitteilungen

Die einschlägigen IMDA-Normen finden Sie auf unserer Verpackung oder auf unserer Website www.viaim.ai.



Informationen zu Entsorgung und Recycling

Informationen zu Entsorgung und Recycling

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt, dem Akku, den Unterlagen oder der Verpackung erinnert Sie daran, dass alle elektronischen Produkte und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer zu getrennten Sammelstellen gebracht werden müssen und nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, das Gerät bei einer ausgewiesenen Sammelstelle oder einem Dienst für das getrennte Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) und Akkus gemäß den örtlichen Gesetzen zu entsorgen.

Die ordnungsgemäße Sammlung und das Recycling Ihrer Geräte trägt dazu bei, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte auf eine Weise recycelt werden, die wertvolle Materialien schont und die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Unsachgemäße Handhabung, versehentlicher Bruch, Beschädigung und/oder unsachgemäßes Recycling am Ende der Lebensdauer können Gesundheit und Umwelt schädigen. Weitere Informationen darüber, wo und wie Sie Ihre Elektro- und Elektronik-Altgeräte abgeben können, erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem Einzelhändler oder Ihrem Entsorgungsdienst.

Reduzierung gefährlicher Stoffe

Dieses Produkt ist RoHS- und REACH-konform.

Rechtliche Hinweise

Dieses Handbuch dient nur als Referenz. Dieses Handbuch stellt keine ausdrückliche oder stillschweigende Garantie dar. Alle Bilder in diesem Handbuch dienen nur zu Referenzzwecken. Das tatsächliche Produkt kann davon abweichen.

Ihre Nutzung der viaim-App und der Software- oder Hardwareprodukte basiert auf den Software-Lizenzbedingungen und anderen Bedingungen, die für das Produkt zum Zeitpunkt des Kaufs gelten. Ihre Zustimmung zu diesen Bedingungen ist erforderlich, um das Produkt zu installieren oder zu verwenden. Lesen Sie die geltenden Bedingungen sorgfältig durch, bevor Sie die App oder Software installieren oder das Produkt verwenden.

Weitere Informationen über das Produkt, die eingeschränkten Garantiebedingungen und die entsprechenden Software-Lizenzbedingungen finden Sie unter www.viaim.ai.

Dieses Produkt wurde von Hong Kong Future Intelligent Technology Co, Ltd. hergestellt und wird unter deren Verantwortung verkauft. Für Garantie- oder Kundendienstleistungen informieren Sie sich bitte unter www.viaim.ai über die entsprechenden autorisierten Vertreter in Ihrem Land. Alle anderen Firmen- und Produktnamen können Marken der jeweiligen Unternehmen sein, mit denen sie verbunden sind.

Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google LLC.

Apple und das Apple-Logo sind Marken von Apple Inc, die in den USA und anderen Ländern zugelassen sind. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Die Bluetooth-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. und werden von Hong Kong Future Intelligent Technology Co, Ltd. unter Lizenz verwendet.

Garantie und After-Sales-Support

Für Garantieleistungen oder After-Sales-Support informieren Sie sich bitte unter www.viaim.ai über die entsprechenden autorisierten Vertreter in Ihrem Land.

Technische Daten

Ohrhörer

Musiklaufzeit: bis zu 9 Stunden Hörzeit

Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku: 63 mAh

Bluetooth-Version: 5.2

Unterstützte Audiocodes: SBC, ACC, LHDC

Reichweite: bis zu 10 Meter

Ladecase

Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku: 550 mAh

HINWEIS

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Die tatsächliche Akkulaufzeit und Ladezeit kann je nach Nutzung und Einstellungen variieren.

Name: viaim RecDot 2

Modell: XFVI-A96

Packung enthält



Ohrhörer



Ladecase



4 Größen
von Ohrstöpseln



USB-C-Kabel

